



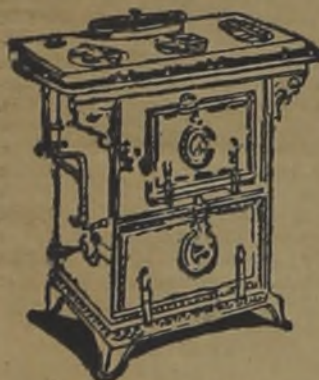


# GAS COOKING STOVES

ECONOMY AND CLEANLINESS

20% Discount allowed on gas consumed by cooking stoves using more than 30 cubic metres monthly. The Montevideo Gas Company Ltd. has a large assortment of the well known Cooking Stoves from the Schwelz Gas-apparatus-Fabrik, Solothurn.

Inspection invited



These stoves are rented at moderate rate, and installations are made at moderate prices.

Calefaction Department

Calle 25 de Mayo Nos. 334 & 342

NOTE.—Practical Demonstrations of Cooking by Gas will take place every Monday from 2 to 5 p. m. in the Exhibition of National Industries, Calle Buenos Aires No. 225, between Camareros and Huzingos.

chmen have made for their schools, holds that the arrangements as to control and management provided by the Acts are reasonable, and defend tests for teachers (while, however, maintaining that there are no tests), especially in the rural districts. Finally, he urges that Churchmen must meet with determined opposition the demands now being made.

A debate on the fiscal question between Mr. Harold Cox, secretary of the Cobden Club, and Mr. Moreton Frewen, of the Tariff Reform League, before the Young Britons' Society last night, resulted in the carrying of Mr. Cox's amendment in favour of Free Trade by an overwhelming majority.

Sir Christopher Furness, M. P., in a speech at West Hartlepool, last night quoted figures to show that Mr. Chamberlain was mistaken in statistics he had cited to prove the decay of English shipping. As compared with Germany, for instance, our lead had increased from 7,255,000 tons in 1880 to 8,310,000 tons in 1900.

The remains of Mr. Herbert Spencer were brought from Brighton to London, and cremated at Golden's Hill yesterday. Mr. Leonard Courtney, in the absence in Sicily of Mr. John Morley, gave an address, in which he bore witness to the vastness of Mr. Spencer's philosophical conceptions, and the greatness of the work he had accomplished. Subsequently the ashes were placed in a sarcophagus in Highgate Cemetery.

A young Hungarian Count, an undergraduate at Trinity Hall, Cambridge, aged seventeen, shot himself recently at the Carlton Hotel. At the inquest yesterday it was shown that he was in debt. A verdict of "Suicide" was returned, the jury expressing an opinion that gun licenses should not be issued to youths under age.

Rejoicings took place at Dalmeny yesterday on the occasion of the Hon. Neil Primrose, second son of Lord Rosebery, attaining his majority.

Details of the Christmas cattle market held yesterday show that, although the quality of animals on sale was distinctly good, its value as a periodical commercial centre is on the wane.

On the hearing of Mr. Bishop's petition for divorce being resumed yesterday, Major Studdert, one of the co-respondents, denied in the strongest possible manner the charge made against him. The proceedings were further adjourned.

The Worsley divorce suit was mentioned before Mr. Justice Backwell yesterday, when, on the facts being disclosed, the petition against the co-respondent, "Uncle Joe," was dismissed. The payment out of Court of the £1,500 that had been paid in was ordered, and the petitioner was condemned in costs.

Yesterday's play in the Test match at Sydney gave England a great advantage. Australia's innings of 285 was quite overshadowed, England scoring 577, of which R. E. Foster made 287, and Brand 102. Australia scored 16 for no wicket in their second innings.

In the First Division of the Football League West Bromwich Albion drew with Derby County.

## COMMERCIAL

### STOCK EXCHANGE.

Montevideo, Jan. 12, 1904.

In the 1st Ring business was almost nil, the market remaining in suspense, but in the 2nd Ring there was a fair amount of business. Opening prices were very depressed, but there was a slight recovery. Bank shares fairly steady, but other home values showed sharp oscillations. Sales as follows:—

Extraordinary Loan, 1st Series, \$111,100 at 65.50, 65 and 66 cash, 66, 65, 65.10 and 66 tw. — Ditto, 2nd Series, \$3000 at 64 and 65 tw. Interior Debt, \$12,500 at 60 tw. Treasury Certificates Debt, \$6500 at 65.50 cash, 69 tw.

# Kynochs Jabon Ingles.

The most economical Soap in the market

If you have not tried it, ask for it in any

## ALMACEN OR TIENDA

SOLE IMPORTERS,

CARLISLE, CROCKER & CO. MONTEVIDEO.

P. CHRISTOPHERSEN

AGENT FOR

## PRINCE LINE

Regular line of Steamers between Antwerp, New York, Brasil and River Plate;—And

## ZUID AMERIKA LIJN

Regular Line of Steamers between Amsterdam, Dunkirk and River Plate.

Calle Sells 95—Montevideo.

CALLE RECONQUISTA 242-250 — BUENOS AIRES

CALLE SAN MARTIN 599, ROSARIO DE SANTA FE — CALLE SOLER 131 BAHIA BLANCA.

Telegraphic Address, "Christoph."

Mortgage Bank, 2700 shares at 14.10 tw., 14.50 and 14.40 end of month.

Consolidated Debt, \$125,490 at 52 and 52.50 cash, 52.60 and 52.50 tw., 53 end of month. London quotation 53 1/2 and 54 1/2.

### EXCHANGE.

|                | Bank.        | Commercial. |
|----------------|--------------|-------------|
| London 90d/s.  | 51 7/8-15/16 | 52 1/16-1/8 |
| Paris 90d/s.   | 5.415-42     | 5.465-47    |
| Antwerp 90d/s. | 5.42-43      | 5.475-48    |
| Germany 90d/s. | 4.40-41      | 4.45        |
| N. York        | 0.98         | —           |
| Italy          | 5.36-37      | —           |
| Spain          | 7.98-30      | —           |
| Brasil         | 20.350       | 20.500      |
| B. Aires,      | 1 dis.       | 8 dis.      |

### Business Notes.

The Custom House paid into the London Bank yesterday \$16276 on account of the Consolidated Debt and Railway guarantee service and \$1989 on account of the 5% loan service.

—Exchange upon London was quoted in Rio Janeiro yesterday at 11 31/32 to 12 d per milreis.

—Antwerp, 12. Wool, class B, 5.00 francs for Feb. and May.

—Wheat quiet, millers withdrawing. Sales, 400 bags old at \$3.25, 655 bags new at \$2.45 to \$3.25 without bag.

—Wool busier, fresh buyers appearing on the scene. Sales some 222,000 kilos at \$3.00 to 3.45 according to class. Some heavy sales reported from deposit at reserved prices.

Buenos Aires, Jan. 12, 1904

Cedulas H. Nacionales, cash, 102.20. Do. end of month, 102.40. Do. end of Feb., 102.80. Do. C, 100.50.

Teatro Colon, cash, 89.50. Consolidada Interna 1894, cash, 100. Do. end of month, 100.

Consolidada de B. Aires, 5%, cash, 79.50. Do. 6 %, cash, 92. Do. end of month, 92.

Emprestio Interno, 1891, cash, 100.

Fondos Publicos, 1893, cash, 98.70. Muebles y Depositos de La Plata, oro, cash, 4.55.

Do. end of month, 4.56. Do. end of Feb., 4.60. Catalinas, oro, cash, 20.80.

Do. end of month, 20.90. Puerto San Nicolas, cash, 19.80. Do. end of month, 20.

The "Colombia" and "Triton" sail.

## MARITIME

### ARRIVALS AND SAILINGS.

Montevideo, Jan. 12, 1904.

—Str. Helios from B. Aires, 117 pass.

—Str. Romedal from Rosario, for St. Vincent.

—Str. Ashmore from Rosario, for St. Vincent.

—Str. Westgate from St. Vincent.

—Str. Kent from B. Aires.

—Str. Rimutaka from Wellington, 16 pass, for London.

—Str. Macedonia from Hamburg, for B. Aires.

—Str. Burgundy from Liverpool, 7 pass, for B. Aires.

—Str. Ondina from Bahia Blanca.

—Str. Helios from B. Aires.

### MAIL STEAMERS

LEAVING TO-DAY

—The str. COLOMBIA will leave TO-DAY for B. Aires only. Correspondence at G. P. O. till 5.15 p. m.

—The str. TRITON will leave TO-DAY for B. Aires and Salto. Hours as above.

—The str. ORIONE will leave TO-DAY for Barcelona and Genoa. Correspondence at G. P. O. till 10 a. m.

—The str. AQUITAINE will leave TO-DAY for Tenerife and Marseilles. Correspondence at G. P. O. till 3 p. m.

### OTHER DATES

—The str. MERCEDES will leave Jan. 15 for Rio Grande, Pelotas and Porto Alegre. Correspondence at G. P. O. till 4 p. m. on the 14th.

—The str. CAP ROCA will leave Jan. 15 for Madeira, Vigo, Boulogne and Hamburg. Correspondence at G. P. O. till 8 a. m.

—The str. MAGELLAN will leave Jan. 15 for Santos, Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Dakar, Lisbon and Bordeaux. Correspondence at G. P. O. till 2 p. m.

—The R. M. S. "NILE" will leave Jan. 15 for Santos, Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Madeira, Lisbon, Vigo, Cherbourg and Southampton. Correspondence at G. P. O. till 12 m.

Note.—In addition to the hours mentioned above, letters for all these steamers will be received, without extra charge, in the Aduna Kiosk until the P. O. agents leave to go on board the steamers.

### Steamers to arrive

| JAN. | NAME             | FLAG    | FROM       |
|------|------------------|---------|------------|
| 18   | Hypatia,         | English | New York   |
| 18   | Ramsey,          | German  | Valparaiso |
| 18   | Dawlish,         | English | Tenerife   |
| 18   | Corrientes,      | French  | Dunkirk    |
| 18   | Enterprise,      | English | Liverpool  |
| 18   | Isis,            | German  | Valparaiso |
| 18   | H. Corrie,       | English | Durban     |
| 18   | Sonnenburg,      | German  | Bremen     |
| 18   | V. de S. Nicias, | French  | Dakar      |
| 18   | Burgundy,        | English | Liverpool  |
| 18   | Frissia,         | German  | Antwerp    |
| 18   | Bellona,         | German  | Antwerp    |
| 18   | E. Grange,       | English | London     |
| 18   | Victoria,        | English | Liverpool  |
| 18   | Amazona,         | French  | Bordeaux   |
| 18   | I. Prince,       | English | London     |
| 18   | Victorius,       | English | Liverpool  |

### Steamers to leave.

| JAN. | NAME       | FLAG    | FOR         |
|------|------------|---------|-------------|
| 13   | Barbary,   | English | Liverpool   |
| 13   | Tucuman,   | German  | Rotterdam   |
| 13   | Aquitaine, | French  | Marseilles  |
| 13   | Granada,   | French  | Dunkirk     |
| 13   | Campinas,  | German  | London      |
| 13   | Ramsey,    | German  | Hamburg     |
| 13   | Cap Roca,  | German  | Havre       |
| 13   | Isis,      | German  | Havre       |
| 13   | Orion,     | Italian | Genoa       |
| 13   | Niles,     | English | Southampton |
| 13   | Schleswig, | German  | Bremen      |
| 13   | Britannia, | English | Liverpool   |
| 13   | Victoria,  | English | Valparaiso  |

## AMUSEMENTS.

### Politeama Theatre

GRAND SPANISH ZARZUELA COMPANY.

Director, Sr. F. Carrasco.

Performances in Sections.

Varied Programme Nightly.

POPULAR PRICES.

### CASINO ORIENTAL

CALLE FLORIDA.

International Company of Variety Artists, Constant change of programme.

Performance nightly at 9 p. m. Sundays and Holidays at 3 p. m. Popular Prices, Entrance 20 cts. Gallery 10 cts. Reserved seats 30, 20 and 10 cts.

## ADVERTISEMENTS.

WANTED, an office boy, about 14 years of age. Apply by letter only to "R. L.", office of this paper. Jan. 27.

SITUATION WANTED, by an Englishman just arrived, speaks and writes Spanish. Any respectable employment accepted. Address "H. F." 176 Calle 25 de Mayo. Jan. 26.

TO LET, two furnished rooms with balcony to street. In family house. Apply Calle Cerrito 295. Jan. 19.

TO LET, two or three large furnished rooms, with balconies to the street, facing Calle 18 de Julio. Apply Calle Joaquín Requena No. 21a. Jan. 14.

TO LET.—The quinta house Camino de Castro 113, alongside the Paso Molino bridge. Contains—Ground floor, drawing and dining rooms, pantry, three bedrooms bathroom, W. C.—First floor, eight large and comfortable bedrooms—Gas and water installations, stable and coach-house. For further information apply to Thomas A. Hughes, Calle Piedras 128. Jan. 15.

TO LET. Good rooms, with board, in the house of an English family, central situation. Apply No. 100, Calle Buenos Aires.

# BUCHANAN WHISKY

Special Scotch

As supplied to H. M. the Queen and H. R. H. the Prince of Wales.

Permanent Stock in and out of Bond.

This Whisky is the best imported in South America, and the most largely accepted and generally consumed throughout the world. On sale in all the Hotels, Cafés, Confeiterias, Almacenes, and by the

Sole Importer in this Republic: HIPOLITO GARCIA

128, CALLE CERRITO, MONTEVIDEO.

Nota—Beware of imitations and falsifications.

## CHAMPAGNE.

DEUTZ & GELDERMANN

ESTABLISHED 1838.

Aix—Champagne—France.

Ask for Gold Label, extra dry 1898.

This is the brand most drunk in England and Germany. Served at the Coronation Banquets of King Edward VII.

On sale wholesale and retail by the

Sole Importers, SOTO AND Co.,

«LA GIRALDA», Calle 18 de Julio 7 and 9.

Also to be had in the principal Hotels and Confectioners.

THIS SPACE RESERVED.

FURNISHED APARTMENTS, for married couple or single gentlemen, with board if required. Apply 216 Calle Maldonado.

TO LET, Furnished Apartments for single or married gentlemen, with or without board, moderate prices. Highly recommended. Calle Cerrito 278.

TO LET, APARTMENTS, furnished, for single gentlemen, in house of an English family, with board; or board without lodgings. Highly recommended. Apply Plaza Zabala 89 a.

## Holy Trinity Church

Notice—The Singing Class will not meet either this or next week. January 10, 1904.

## AVISO AL COMERCIO

Participamos al comercio de esta plaza que la firma que ha girado en esta ciudad y en la de Buenos Aires bajo la razón de Barclay, Mackintosh y Cia., y en la de Manchester bajo el título de Robert Barclay y Cia., siendo nosotros los únicos socios, ha sido disuelta en razón de que el socio Andrés Mackintosh se retiró de los negocios sociales desde el 31 de presente mes de Diciembre de 1903, quedando todo el activo y pasivo a cargo del socio Robert Barclay.—Montevideo, Diciembre 31 de 1903.—Roberto Barclay, Andrés Mackintosh.

Ponemos en conocimiento del comercio de esta plaza, que la firma que giraba en esta capital bajo el rubro de Barclay, Mackintosh y Cia., ha quedado disuelta el 31 de Diciembre de 1903, por retirarse de los negocios el socio don Andrés Mackintosh. Las operaciones efectuadas por la extinguida firma continuaran en lo sucesivo bajo la razón social de Barclay y Cia. Montevideo, Enero 12 de 1904.—Barclay y Cia. Jan. 13.

### Special Notice.

We make it a special request to our subscribers and readers that any complaints as to irregularity in delivery of this paper, or any notifications of change of address, or of orders for or suspension of subscription to the paper may be made at our Office, and not to the «repartidores». It is only by this means that we can keep in touch with them and secure compliance with their wishes. The «repartidores» are not qualified to receive orders or instructions, and we cannot hold ourselves responsible for the execution of orders or instructions given to them.

We also desire to warn our readers against paying subscriptions except against the printed and stamped receipts issued from our office.

## Christmas & New Year Cards.

Our Exhibition of this Year's Christmas & New Year Cards has been opened and is certainly the best on record. We have works of art which we sell under the humble name of Xmas Cards, Boxes of 6 & 12 cards with envelopes we sell at low prices.

## LETTS'S

Rough—Scribbling—Commercial—Office & Pocket DIARIES FOR 1904.

Books for Presents. Cheap Novels at 0.20, 0.40 & 0.50 cts. each. Latest English Newspapers and Magazines.

Jacobsen's Bookstore.

141 Ituzaingo MONTEVIDEO 2010 Bm. Mitre BUENOS AIRES



## Buchanan Sheep Dip

RADICAL CURE FOR SCAB IN SHEEP

Destroys

Garrapata in Cattle

Agents in every Camp town.

Sole Representatives in Uruguay

## WILSON Bros.

GENERAL CAMP AGENTS.

Cereals and produce on consignment.—Purchases and Sales of Camp and Stock in general.—Mortgages, Renting and Valuation of Same.—Materials and Provisions Purchased for Estancias.—Telegraphic Address: «MOUNT.»

CERRITO 146 — MONTEVIDEO.

## The Ideal Policy

OF «The Standard Life»

MAKES

Home bright and cheerful.

WHY?

Because it assures a certain and unfailing provision for old age; it is the safest

INVESTMENT,

and provides a precious, the only infallible protection for the widow and orphan.

While in Health

apply to

B. LORENZO HILL, Manager.

ITUZAINGO 161 PLAZA MATRIZ

## LIME JUICE

Delicious Non-alcoholic Drink. Most refreshing in this hot weather. On sale at all Bars and Stores and in cases of 1 doz. bottles, \$4.00, from Rey O'Shanahan Calle 25 de Mayo 195.

## INCANDESCENT GAS LIGHT

IS STILL THE CHEAPEST & BEST ILLUMINANT

Enormous & still increasing Sales. ANOTHER REDUCTION in the price of the Apparatus & Mantles

New assortment of Globes and SPECIAL «JENA» CHIMNIES

MONTEVIDEO GAS Co. LIMITED 25 de Mayo Nos. 334, 338 & 342.

# MANN, GEORGE DEPOTS. LD.

London and Cardiff. Contractors for supplies of Coal at all Ports.

## COAL IMPORTERS

Steamship and General Commission Agents.

Depots at Buenos Aires, La Plata (Grand Dock), Rosario and Montevideo

## NEW RIVER SMOKELESS STEAM COAL

Shipped by the Chesapeake and Ohio Coal Agency Co., New York and Newport News, Va. Port of Shipment, Newport News, Va.

A large stock of Best Cardiff Steam and House Coal always on hand.

Calle Sells 87b, Montevideo.



## MAUA DRY DOCK

(MONTEVIDEO)

Receives vessels at reasonable rates. There are workshops at the dock, for executing quickly and economically every description of repairs to the hull or machinery of iron or wooden vessels.

Professional divers at the public service at moderate prices.

Apply to  
The Montevideo Gas Co., Ltd.  
Calle 25 de Mayo No. 338.  
Thos. F. Lane,  
General Manager.

SOLE AGENTS for  
Suter Hartmann & Rahtjen's Composition Co's  
Celebrated  
COMPOSITION PAINTS  
for bottoms of Steel and  
Iron Ships.



THE  
New Zealand Shipping Co.  
(LIMITED.)  
Regular Monthly Sailings  
FOR  
Teneriffe, Plymouth and  
London.

## Tongariro

Captain: J. A. Sutcliffe  
Selling on or about  
February 10th, 1904.  
For Teneriffe, Plymouth and London.

Further particulars may be obtained from the Agents:  
Mann, George Depôts Ltd.  
Reconquista 264, BUENOS AIRES.  
Calle Solís 57, MONTEVIDEO.  
Calle San Martín 593, ROSARIO.

## THE ROYAL BAR-LOCK

A Typewriter  
Triumph.  
Why it leads.—The Bar-LOCK leads all typewriters, not because it was the first, but because it is the best. It succeeded because it began where others left off. It began where others left off. It began at the top, it has kept ahead ever since.

THE MORE YOU KNOW about all typewriters, the better will you like the Bar-LOCK.

You do not want to buy a machine simply because it will write. You want to buy one that will write best, with the least trouble, which will last the longest, and wear the best while it lasts.

That machine is—  
The New Automatic  
Royal Bar-LOCK.

THE PERFECT WRITING MACHINE is the one that does its work best and gets in the way least.

The Bar-LOCK puts the least obstruction possible between the writer and the express of his thoughts, or whatever he may be writing.

You can "think" with a Bar-LOCK. It bears the closest analogy to writing with a pen without any of the drudgery.

THE ONLY ADVANTAGE in writing with a pen is being able to see what you write as you write it.

With a Bar-LOCK the writing is always in plain sight.

NOT ONE GOOD POINT alone makes the Bar-LOCK what it is, but because it embodies all the good points ever introduced in any typewriter, in addition to those peculiarly its own.

It constitutes supreme  
Excellence in typewriting

SOLE AGENTS  
JOHN J. HORE & CO.  
MONTEVIDEO

## The British Bank of South America, Limited

ESTABLISHED, 1863.

LONDON, BUENOS AIRES, ROSARIO DE STA. FE, MONTEVIDEO, RIO DE JANEIRO, SAO PAULO AND BAHIA.

Subscribed capital . . . . . £ 1,000,000  
Paid up Do. . . . . 500,000  
Reserve Fund . . . . . 325,000

MONTEVIDEO BRANCH—CALLE ZABALA N.º 94.

The Bank draws on all the principal cities of the world, and undertakes all kinds of banking business.

### RATES OF INTEREST UNTIL FURTHER NOTICE.

|                                                |            |
|------------------------------------------------|------------|
| Deposits in Current Account. . . . .           | Nil        |
| » at 7 days Notice. . . . .                    | 1 % Annual |
| » » 30 » » . . . . .                           | 8 »        |
| » » 60 » » . . . . .                           | 4 »        |
| » » 3 months fixed. . . . .                    | 8 »        |
| » » 6 » » . . . . .                            | 4 »        |
| Savings Bank Deposits with Pass book . . . . . | 3 »        |

Montevideo, Sept. 1, 1903.

## BANCO DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Fundado por ley de la Nación de fecha 4 de Agosto de 1896.

### CASA CENTRAL EN MONTEVIDEO

CALLE ZABALA N.º 79 ESQ. CERRITO.

Sucursales en: Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Francisco, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, Nico Pérez y Carmelo.

Capital Autorizado. . . . . Ps. 12,000,000.00  
» Suscrito . . . . . 6,000,000.00  
» Integrado . . . . . 5,115,392.54  
Fondo de reserva . . . . . 115,092.54  
Fondo de provisión . . . . . 60,000.00

### OPERACIONES DEL BANCO.

Cuentas corrientes en oro y plata.  
Descuentos de documentos de comercio.  
Cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.  
Giros sobre el Exterior: sobre todas las ciudades de Europa y pequeños pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, etc., y especialmente sobre los de la República Argentina.  
Giros, órdenes telegráficas y transferencias sobre todas nuestras Sucursales mediante pequeñas comisiones.  
Cobranza de cupones y dividendos encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.  
Cobranza de letras y pagarés por cuenta de terceros en la Capital y en campaña.  
Títulos en custodia.  
Compra y venta de títulos.  
La casa central desde el 1.º de Mayo de 1903, hasta nuevo aviso:

### ABONA

|                                           | ANUAL        |
|-------------------------------------------|--------------|
| En cuenta corriente a oro. . . . .        | 1 %          |
| En depósito a plazo fijo—3 meses. . . . . | 3 %          |
| » » 6 meses. . . . .                      | 4 %          |
| » » mayor plazo. . . . .                  | convencional |
| En caja de ahorros. . . . .               | 3 %          |

### COBRA

Por adelantos en cuenta corriente, oro . . . . . 9 %.

Eduardo Rolando, Gerente.

## THE WESTERN TELEGRAPH CO. LD.

"VIA MADEIRA"

UNICOS CABLES TRIPLICADOS Y DIRECTOS

A BRAZIL, EUROPA, ESTADOS UNIDOS, ETC.

La vía mas DIRECTA y mas RÁPIDA para todas partes del mundo

Oficina: Calle CERRITO 183—MONTEVIDEO

### TARIFA A EUROPA

|                          |         |                        |         |
|--------------------------|---------|------------------------|---------|
| Alemania. . . . .        | \$ 0.97 | Noruega. . . . .       | \$ 1.06 |
| Austria-Hungría. . . . . | 1.05    | Portugal. . . . .      | 1.05    |
| Bélgica. . . . .         | 0.97    | Rusia Europea. . . . . | 1.10    |
| Dinamarca. . . . .       | 1.04    | Suecia. . . . .        | 1.07    |
| España. . . . .          | 1.03    | Suiza. . . . .         | 1.02    |

### NORTE AMERICA

|                             |         |                        |         |
|-----------------------------|---------|------------------------|---------|
| Colombia Británica. . . . . | \$ 1.02 | Nueva Escocia. . . . . | \$ 0.95 |
| Estados Unidos. . . . .     | 0.95    | Saint John. . . . .    | 1.00    |
| Nueva Brunswick. . . . .    | 0.95    | Vancouver. . . . .     | 1.00    |

### ASIA, AFRICA, OCEANIA Y CENTRO AMERICA

### BRAZIL

Para procedencias Sud-americanas solamente.  
Para todas las estaciones comprendidas en la zona Sud hasta Rio de Janeiro inclusive, \$ 0.235.  
Para todas las estaciones comprendidas en la zona Norte hasta Pará inclusive, \$ 0.425.  
Para otros informes dirigirse a la Oficina: Cerrito 183.  
MONTEVIDEO, ABRIL DE 1901.

JUAN OLDHAM,  
GERENTE.

## THE MONTEVIDEO TIMES

### Subscription

INCLUDING DELIVERY BY POSTAGE:  
Montevideo, Uruguay and Argentine Republic. . . . . per month \$ 1.50 gold  
Europe and United States. . . . . 2.00  
Do. do. one year in advance. . . . . 24.00  
Single number. . . . . 6 cents.  
Back number. . . . . 10 »  
Single copies of the paper on sale daily at the Library of J. Hebrass, 240 Calle 25 de Mayo, the «Librería Europea» Calle Iturrigoyen 141, and also at the Office of the paper.

### Advertisements

Professional and Business Cards: four lines, double column, per month. . . . . \$ 2.00 gold  
«Wanted», «To Let», etc., four lines for twelve days. . . . . 0.50  
Ditto, ditto, one month. . . . . 1.00  
Births, Deaths and Marriages, each insertion. . . . . 0.50  
Permanent Advertisements by arrangement.  
For Advertisements from the Argentine Republic the difference in currency must be added.

No anonymous communications will be attended to, nor manuscript returned

## London and River Plate Bank, Limited,

LONDON, PRINCES STREET, E. C. 4, PARIS, 16 RUE HALEVY, BUENOS AIRES, MONTEVIDEO, PAYSANDU, CONCORDIA, MENDOZA, BAHIA BLANCA, ROSARIO DE SANTA FE, RIO DE JANEIRO, PERNAMBUCO, PARA, SANTOS AND SAN PAULO.

Authorized Capital . . . . . £ 2,000,000  
Subscribed Capital. . . . . 1,500,000  
Paid-up Capital. . . . . 900,000  
Reserve Fund. . . . . 1,000,000

Current Accounts opened with Commercial Firms and private individuals. Customers have the advantage of having approved Bills discounted, of obtaining Loans upon Negotiable Securities, of Depositing Bills, Coupons etc., for collection—subject to a conventional commission.  
The Bank receives deposits either at sight, for fixed periods, or at thirty days notice of withdrawal, interest on which is regulated by the market value of money. The Bank notifying any change in Rates by Advertisement in the principal daily papers.  
Letters of Credit issued to parties travelling abroad.  
Letters of Credit issued to parties for the purpose of purchasing Goods in Europe, the United States, etc., the terms of which can be ascertained on application to the Bank.  
Parties wishing to bring out funds to the River Plate, can do so through the medium of the Bank's chief office.

Princes Street, London, E. C. 4.

PARIS BRANCH, 16 RUE HALEVY.

### BILLS OF EXCHANGE

Issued and Purchased on the following places

LONDON  
And the principal towns of  
England, Scotland and Ireland  
PARIS, AND ALL THE PRINCIPAL TOWNS OF FRANCE.

AND OF  
GERMANY  
SPAIN  
BELGIUM  
ITALY

ALSO ON  
AFRICA—AUSTRALIA—AUSTRIA—BRASIL—CANADA—CHILE—DENMARK—HOLLAND—PARAGUAY—PERU—PORTUGAL—RUSSIA—SWEDEN—SWITZERLAND—TURKEY—THE UNITED STATES AND THE ARGENTINE REPUBLIC.

POSTAL DRAFTS issued on all towns in ITALY.

### RATES OF INTEREST

From 1st January and until further notice the following rates will rule—  
Allowed—  
On Deposits in account current. . . . . 1 1/2 % per annum  
» Deposits 90 days notice. . . . . 2 %  
» Fixed Deposits for 6 months. . . . . 2 1/2 %  
» Do. 8 %  
Discounts. . . . . Conventional  
Interest charged on overdraft. . . . . 9 % per  
October 2nd, 1903. O. NUTTALL, Manager.

## The Bank of Tarapacá and Argentina, Ltd.

(FORMERLY ANGO-ARGENTINE BANK, LTD.)

London Office, 97-98 Bishopsgate St Within, E. C.

MONTEVIDEO, CALLE ZABALA 82

Capital subscribed . . . . . £ 1,500,000  
Do. paid up. . . . . 750,000  
Reserve Fund. . . . . 200,000

### BRANCHES.

ARGENTINE REPUBLIC, Buenos Aires, Puerto Gallegos, Mendoza, CHILE, Iquique, Pisagua, Antofagasta, Valparaíso, Santiago, Concepción, Punta Arenas, Copiapo, Chillán, Coquimbo.  
AGENCIES, Bolivia and Peru.  
CURRENT ACCOUNTS opened with commercial Firms and private individuals. DEPOSITS RECEIVED at sight and for fixed periods.  
BILLS discounted, negotiated, and collected.  
STOCKS AND SHARES received on deposit for collection of Coupons and Dividends.  
PROCEEDS OF COUPONS and Dividends remitted to parties interested in Europe.  
STOCKS and SHARES bought and sold for account of third parties.  
BILLS OF EXCHANGE, LETTERS OF CREDIT, and TELEGRAPHIC PAYMENTS issued on London, Paris, Hamburg, Antwerp and the principal towns in Great Britain, France, Italy, Spain and Chile. Banking business of every description transacted.

### INTEREST ALLOWED ON DEPOSITS.

|                             |               |
|-----------------------------|---------------|
| For 2 months fixed. . . . . | 5 % PER ANNU. |
| » 3 » . . . . .             | 5 1/2 %       |
| » 4 » . . . . .             | 4 %           |

Other periods by arrangement.

MONTEVIDEO. H. E. MURRELL, Acting Manager.

## LONDON & BRAZILIAN BANK, Ltd

Capital subscribed . . . . . £ 1,500,000

Do. paid up. . . . . 750,000

Reserve Fund. . . . . 600,000

HEAD OFFICE: 7, TOKENHOUSE YARD, LONDON, E. C.

Branch in Montevideo, Calle Zabala 85.  
Branches, Rio de Janeiro, Pará, Manaus, Pernambuco, Bahia, Santos, São Paulo, Rio Grande do Sul, Porto Alegre, Lisbon, Oporto, New York, Buenos Aires and Rosario de Santa Fé.  
Agents in Paris, Hamburg, Antwerp and Genoa. Correspondents throughout Italy.

Letters of Credit, telegraphic transfers and drafts on the principal towns throughout Europe and Brazil.  
Deposits received and every description of Banking business transacted.

### Rates of interest allowed until further notice

|                                     |               |
|-------------------------------------|---------------|
| Deposits at 30 days notice. . . . . | 2 % per annum |
| » 60 » . . . . .                    | 3 %           |
| » for 3 months fixed. . . . .       | 2 %           |
| » 6 » . . . . .                     | 3 1/2 %       |

F. B. HULL, Manager.

## ROYAL MAIL

## STEAM PACKET COMPANY.

### REGULAR FORTNIGHTLY SERVICE

Performed by the splendid and fast steamers

«Nile», «Danubius», «Magdalena», «Clyde» and «Thames».

### Departures from Montevideo

|         |           |                                |
|---------|-----------|--------------------------------|
| Jan. 15 | NILE      | 5946 tons, Capt. J. D. Spooner |
| Jan. 29 | THAMES    | 5645 tons, Capt. F. W. Powles  |
| Feb. 12 | MAGDALENA | 5862 tons, Capt. J. Pope       |

Calling at Santos, Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Madeira or Tenerife, Lisbon, Vigo, Cherbourg and Southampton.  
All these steamers carry Surgeons and Stewards and are fitted with Electric Light, Refrigerators and have every appliance for the safety and comfort of passengers.

### SPECIAL NOTICES.

Return Tickets—issued at reduced rates. Special abatements in favor of families and companies.  
Prepaid passages—Parties wishing to bring out their friends from Europe can arrange with the agent on moderate terms.  
New York—Through tickets issued for passages to and from New York, via Southampton, in combination with the well known steamers of the American Line.  
Holders of First Class Tickets—Single or return, may break their voyage at any intermediate ports and proceed by any of the Pacific Steam Navigation, Messageries Maritimes or Royal Mail S. P. Co's Steamers.  
This also applies to 2nd class passengers, but only for the P. S. N. Co's and R. M. S. P. Co's Steamers.  
Return Tickets via Mediterranean—Holders of Return Tickets by the R. M. S. P. Co's line may, on application, have them clause with option of returning by the steamers of the «La Veloce» and the Società Generale di Navigazione Italiana Companies.  
For further information apply to the Agents,  
Calle Piedras 123. MAULEAN & STAPLEDON.

## «Norton» Line of Steamers

AGENTS: NORTON AND SON, New York. MANAGER: BUCKNALL NEPHEWS, London.

FROM  
ROSARIO, BUENOS AIRES AND MONTEVIDEO TO  
NEW YORK DIRECT.

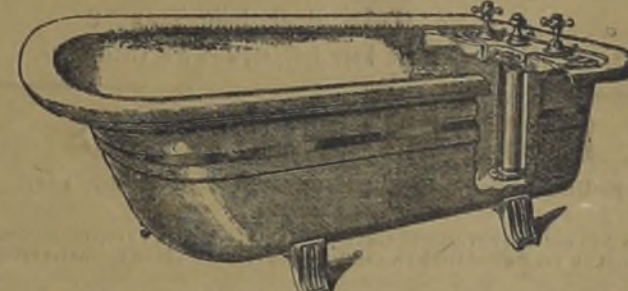
The following full-powered steamers will be despatched from Montevideo, CASILDA January 16.

KELVINGROVE, for Cuban and W. Indian ports, Jan. 20.

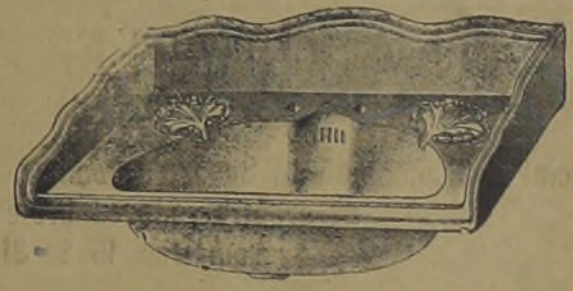
These steamers have good accommodation for a limited number of First Class Passengers.  
For freight passage, etc., apply to the Agents:  
WILLIAMS & Co., MINONES 58.  
And at Buenos Aires, 25 de Mayo 267, or to Norton & Son, 115 Produce Exchange, New York Bucknall Nephews, 22 Crotched Place, London, E. C.

## Montevideo Waterworks Co., Ltd.

Sanitary Earthenware & Water Fittings  
of Every Description.



Baths of all kinds and descriptions  
From \$23 upwards.



Lavatories in great variety: all Sizes, White, Marbled, and Enamelled in Colours  
FROM \$3 TO \$20.

All Kinds of Plumber work, at most moderate prices.

Show-rooms and Workshops

ZABALA, Corner of RINCON.  
Inspection invited. Prices defy competition.

## Tailors and Outfitters

L. BARELLA & CUOZZI

Offer to their clients a first-class selection of latest Season's Goods, in English and French Cashmeres, Cheviots, Tweeds, Serges and suitings. Satisfactory Fit and Cut guaranteed. Gentlemen's own materials made up. Moderate Prices. Orders attended to from all parts of the interior.

Calle Bacacay 3 altos, Corner of Sarandí.

## GAELIC "OLD SMUGGLER" SCOTCH WHISKY



Agent, W. E. MORTON Colon 84b—Montevideo

## HOUSE COAL STEAM COAL COKE

The Gas Company being a direct Importer, is now able to offer Consumers, HOUSE COAL AND STEAM COAL of best qualities, as well as COKE, delivered at purchasers' domicile.

Full Weight guaranteed

Lowest possible prices.

Orders received at the Gas Works, Calle Florida, or at the Administration Offices, Calle 25 de Mayo No. 338.

Telephones:

La Uruguayana y La Concordia



# AMY & HENDERSON

## "TIENDA INGLESA"

Calle CAMARAS 162

## Spring and Summer Goods

ALREADY RECEIVED AND ON VIEW, an unrivalled selection of New Season's Spring and Summer Goods, in every line.

A large assortment of LADIES' HATS and of PROMENADE and EVENING COSTUMES.

MAZAWATTEE TEA AND COCOA.  
Silvertown Golf Balls.—"Expert" Patent Caddies  
Mazawattee Tea.—Champagne MOET & CHANDON.

## ENGLISH DRAPERY STORE

(FORMERLY CALLENDER & CO.)

Just received from the principal English Houses a splendid selection of the following favorite articles.—

Woolen undershirts and Drawers—Jerseys, sweaters, and stockings for cyclists—Dogskin and Buckskin driving Gloves—Argosy and "Gold" Gloves—Crimea shirts—Accordeon stockings for ladies—Ladies' Mulls—Velvet tea cosies—Water-proof Cloaks—Crimea Flannel—Cotton Ticking for pillows and cushions, etc., etc.

Selling-off at Half price  
"Morley" Merino undershirts and drawers—Woolen stockings—A large selection of dress materials, and other articles.

Inspection Invited.—English Spoken.

JULIO ARDITO  
CALLE SARANDI, CORNER OF ZABALA.

FELIX DE LA MARIA. Public Translator & Solicitor. Zabala 37, Montevideo.

ANDRES LLOBET. Civil Engineer, Assoc. M. Inst. C. E. Juncal 107.

NEW AMERICAN RESTAURANT. D. Crovato, proprietor. Breakfasts and dinners a la carte or in pension. English cooking. Moderate prices. Close to the port. Calle 25 de Agosto 77, 79 and 81, corner of Colon.

## Novelties and Specialities for New Year's Gifts.

Now on show, a splendid assortment of Sweets, Toledo and Gijona March-pans, fine boubons from Madrid, fancy boxes, all guaranteed legitimate.—Large Renda nuts. Spanish fruits. Barbary Dates and other specialties.

Special brands of HAVANAH CIGARS in gift boxes.—Fine Port and Sherry at prices which defy competition.—Champagne, liqueurs, etc., all imported direct.

JUST RECEIVED AT "LA GIRALDA"  
SOTO & Co., Calle 18 de Julio 7 and 9.  
Branch Store, Calle 25 de Mayo 213, opposite the French Bank.

## ENGLISH NOVELTIES

Suitable for gifts, prizes and household use.

Cutlery and other articles in best electro-plate. Complete Canteens. Handsome English Oak writing and smoking Cabinets. Numerous fancy and decorative articles.

Installation of Electric Light, Bells, Telephones, Lightning Conductors, etc., etc.

CARLOS GROVE  
Calle Ituzaingó 130—Telephone Montevideo No. 474.

## A LA INFANTIL

Bazaar of every class of Articles for Infants and Children of both sexes.

Special clearance sale of Season's Goods, at greatly reduced prices, from Dec. 15 to 31, 1903.

QUEIROLO AND CO.  
Calle 25 de Mayo 365—Opposite the Confitaria Telégrafo  
Telephone, Montevideo No. 1359.

## "Al Libro Inglés"

LIBRERIA, TIPOGRAFIA Y ENCUADERNACION INGLESA

CASA ESPECIAL en Tarjetas de visita, de fantasia, comerciales y participaciones de enlace

TARJETAS FUNEBRES Y LUTOS SURTIDOS  
Facturas, Memorandum, Talonarios,  
Precios Corrientes y Circulares en tipo de máquina de escribir

IMPRESIONES EN TODOS LOS IDIOMAS

Gran surtido de libros en blanco y rayados para todo Establecimiento Comercial de todos formatos.

## HAY SIEMPRE EN VENTA

Recibos de alquiler, manifiestos consulares, cuadernos para el lavado y planchado de ropas, libretas especiales para barracas, medidores de madera, libretas de conformes a cobrar y a pagar, recibos en general, letras de cambio en inglés, francés y español.

Siempre hay en venta  
LOS ALBUMS DE FIGURITAS "LONDRES"  
de 42 Series ó sean para 1080 figuritas

Tambien se acaba de poner en venta Albums para figuritas "Pé" para la serie completa

Calle TREINTA Y TRES N.º 61—Montevideo  
ENTRE CERRITO Y PIEDRAS  
GUILLERMO SCHWENGER

## HAVE YOUR DENTAL WORK

DONE AT THE PARLOURS OF THE WELL-KNOWN SPECIALIST

Gmo. E. HILL.

161—CALLE ITUZAINGO—61

(PLAZA MATRIZ.)

ESTABLISHED 1888.

Always Permanent and Reliable.

Only the latest, most artistic, durable methods and best instruments employed.

Crown and Bridge Work and Gold Fillings a Speciality.

161—CALLE ITUZAINGO—161

## MANUEL BOTTINI.

SHIP CHANDLER, PROVISION

MERCHANT AND BUTCHER.

Water and Live Stock Supplied.

Sole Agent in the River Plate for

sale of the Charts of the Hydro-

graphic Office of the United States

of America.

— ENGLISH SPOKEN

Calle Rampla 95 & 97, Montevideo.

Alfred B. Hill, L. D. S.  
(LATE PRINCE & HILL)

American Dentist



Laughing gas for the painless extraction of teeth.

163—Calle Camaras—163  
(Esquina Buenos Aires.)

## The Salvation Army.

Calle Olimar 80,  
Montevideo.

Donations of food, clothes and

money will be thankfully received

for work among the poor.

Persons needing workmen by the

hour, day or permanently, should

send to the above address, when

every effort will be made to supply

promptly.

Cheques can be sent direct to the

London and R. P. Bank, made,

payable to Brigadier S. Maidm enter

Capt. Booth, but Donations, Cor-

respondence, food, clothes, etc.,

should be sent to Ensign Jayet,

Calle Olimar 80.

## I. O. G. T.

Independent Order of Good Templars

This Society is held

at Sarandi 38, every

Thursday night at 8 p. m.

For information apply

at the above address.

## To Insurance Companies and Agents

The account books required by the Gov-

ernment for Insurance Companies under

the new Law, as well as all other de-

scriptions of account books, plain and ruled,

or ruled to order, are now on sale at

the "Libro Inglés" of G. Schwengel, Calle

88 No. 61.



FLUIDO LITTLE  
MORRIS LITTLE & SON  
DONCASTER

ENGLAND  
UNICO AGENTE  
JUAN J. HORE  
MONTEVIDEO

POLVOS DE TOCADOR  
DE  
O. CAZENAVE

Extrait de la poudre préparée avec la crème

très de savon, sans plume ni lisaine, blanchissant,

travaillant au cuir et le conservant en douceur.

47, Avenue de l'Opéra, Paris.

## Dr. MACARTNEY

### THE AMERICAN DENTIST

162A CALLE RINCON 162A,  
Corner of Calle Camaras,  
Plaza Constitucion.

## AGENCIA INGLESA DE SEGUROS

DE N. GODDARD Y CIA.

53, CALLE SOLIS 53, (ALTOS)

SEGUROS CONTRA INCENDIO.

CIA. "NORTH BRITISH & MERCANTILE."

SEGUROS MARITIMOS Y FLUVIALES

COMPANIA "BRITISH & FOREIGN".

## W. & A. GILBEY, LTD.

Wine Growers and Distillers, London.  
By Appointment, Purveyors of Wines and Spirits to  
His Majesty the King.

Spey Royal—The choicest and oldest  
Scotch Whisky procurable, matured in  
His Majesty's Bonded Warehouses.

Gin, Old Tom—Gilbey's is the best.

Gin, Castle OE—Unsweetened Gin.

Jamaica Rum—"Castle Grande" Finest

and oldest Jamaica Rum.

Peppermint—White and Green.

Orange Bitters—Angostura Bitters

Wines—"Castle J" Port, dry, a very old

choice wine.—Sherris, Gonzalez's

"Royal Amontillado" and "Viña Ama-

rosa."—Madeiras, Cossart's Table.—

Claret, "Chateau Loudenne", Vintage

1896.

SOLE AGENT FOR URUGUAY

ALBERTO F. MÜLLER

Estación Central del F. C. C., MONTEVIDEO.

## BOOTS AND SHOES.

Sole Importer of the best N. American make "YANKEE"  
RUBBER HEELS—THE LATEST COMFORT.

All kinds of boots and shoes ready-made and made to measure.

Makes for all the English Families.

M. FATTORUSO, CALLE 25 DE MAYO 201A.

## JOSEPH GILLOTT'S

"GRAND PRIX," PARIS, 1900.

Of Highest Quality, and having Greatest Durability, are therefore

CHEAPEST.

## THE "CHICAGO" TYPEWRITER.

Best yet invented.

90 letters and signs with only 30 keys.

Easy to learn.

Light to work.

Writing always in sight.

Extraordinarily durable.

Has all the advantages and good points of other machines which cost \$100 and more.

On Sale at "Al Libro Inglés."

G. Schwengel & Co., Calle Treinta y Tres 61.

## Higiene de la Cabeza

EXTRACTO VEGETAL

DE  
Rosas y Violetas

preparado con yemas de huevos

ED. PINAUD

Perfumista-Químico

37, Boulevard de Strasbourg, PARIS

AVISO!

La nueva invención del

TAPON PERFECIONADO

consiste en una adhesiva

impostilla que la botella que

deben pues servir bien los

consumidores en esta tapon,

ella y tiene el aditro a la

destro se insi-

fazada.

PERFUMES DISTINGUIDOS de

EXTRACTO VEGETAL ED. PINAUD

IXORA TRESOL AROMA JASMIN

OPONONAX BRICA a la PAPA PAS YLANG-YLANG FOIN COUPE

HELIOTROPE JOCKEY CLUB FRANGIPANE etc. etc.

NUEVO TAPON ADHERENTE

## NEW DENTIST.

DR. T. E. GALLAUGHER  
Art Dentistry at Modern Prices

CALLE RINCON 206 — TELEPHONE URUGUAYA 1257.

## FINE CHINA TEAS

SOUCHONG  
CONGOU

On Sale by

J. A. EASTON,

CALLE JUNCAL 115.

## Prices Current

EXPORTS  
(Dec. 2)

Barley—per 100 kilos.

For brewing. . . . \$ 1.40 to 1.50

inferior. . . . .

Birdseed—

Per 10 kilos. . . . \$ 0.60 + 0.05

BRAN—

100 kilos with bag. . . \$ 1.20 + 1.30

Flour—per 10 kilos.

Extra, mark O. . . . 0.38 + 0.39

First class, sifted. . . . 0.38 + 0.39

Medium. . . . .

Second class. . . . .

Hair—per 10 kilos.

Horse, superior. . . . 3.90 +

medium. . . . . 3.80 +

Mare's tails. . . . 5.75 + 6.00

Cow, washed. . . . 4.60 + 4.10

dirty. . . . . 3.90 + 4.00

Hides—

From camp and slaughter

or house, per 10 kilos. . . 3.40 + 3.45

Culls. . . . . 2.80 + 2.95

Kips. . . . . 3.10 + 3.15

—culls. . . . .

Horse hides. . . . .

inferior. . . . .

camp dried. . . . 2.75 + 2.80

Lined—per 10 kilos. . . 0.29 + 0.30

Mats—per 100 kilos.

In grain yellow. . . . 1.40 + 1.45

ditto white. . . . . 1.40 + 1.50

In spike. . . . . 1.05 + 1.05

Quarantine. . . . .

OSTRICH FEATHERS—

Per kilo. . . . . 2.00 + 3.20

SHREPSHIRE—

Mest, 3/4 wool, per k. . . 0.285 + 0.290

1/2 to 3/4. . . . . 0.240 + 0.245

Criollo skins. . . . .

Shorn skins, per kilo. . . 0.105 + 0.170

Shorn skins, culls, per

kilo. . . . . 0.135 + 1.40

Lamb skins, sound, per

kilo. . . . . 1.60 +

Lamb skins, culls, per

kilo. . . . . 2.10 + 2.20

Wheat—per 100 kilos

Superior, Colonia. . . . 2.20 + 2.40

Carmelo and

Palma. . . . .

Superior, Lombardo. . .

Rosario. . . . .

Medium. . . . . 2.00 + 2.10

Fideos. . . . . 1.80 + 1.90

Wool—per 10 kilos.

1st. good clean. . . . 3.60 + 3.70

2nd. . . . . 3.40 + 3.50

3rd. 4th mixed. . . . 3.00 + 3.10

Bellies. . . . . 1.60 + 1.70

Lamb wool clean. . . . 2.10 + 2.20

with seed. . . . . 1.30 + 1.50

## EXPORTATION DUTIES

UNTIL FURTHER NOTICE

Wool in general per 100 kilos. . \$ 1.580

Shoepskins, per 100 kilos. . . 1.050